TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO **TẠI HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 586/2019/HS-PT

Ngày: 27/9/2019

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI HÀ NỘI

***- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có*:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Phương Hạnh;

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Ngọc Vân;

Ông Võ Hồng Sơn.

Thư ký phiên tòa: Bà Chu Thị Dịu, Thư ký Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội tham gia phiên tòa: Ông Đinh Trung Quy, Kiểm sát viên cao cấp.

Ngày 27 tháng 9 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Ninh, Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội mở phiên tòa xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 478/2019/TLPT-HS ngày 27/6/2019 đối với bị cáo Nguyễn Thị H phạm tội "Mua bán, tàng trữ trái phép chất ma túy" do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 19/2019/HSST ngày 16/5/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Ninh.

Bị cáo có kháng cáo:

Nguyễn Thị H, sinh năm 1960; trú tại: Khu phố X, phường B, thị xã S, tỉnh Bắc Ninh; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 07/10; con ông Nguyễn Phụ Ng và bà Trần Thị Ch; có chồng là Trần Văn L và có 02 con (con lớn sinh năm 1988, con nhỏ sinh năm 1990); tiền án, tiền sự: Không; bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 05/11/2018 đến nay; có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo: Luật sư Nguyễn Thanh B - Văn phòng luật sư M thuộc Đoàn luật sư tỉnh Bắc Ninh; có mặt.

v

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11h15 ngày 05/11/2018, tại nhà Nguyễn Thị H ở khu phố X, phường B, thị xã S, tỉnh Bắc Ninh, Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an thị xã S, tỉnh Bắc Ninh bắt quả tang Nguyễn Thị H đang có hành vi bán trái phép chất ma túy cho Hà Quốc V, sinh năm 1986 trú tại khu C, thị trấn V, huyện L, thành phố Hà Nội.

Vật chứng thu giữ: 01 gói nhỏ được bọc ngoài 02 lớp giấy màu vàng bên trong có chất bột màu trắng do Hà Quốc V giao nộp (niêm phong, ký hiệu M1); 01 gói nhỏ bọc ngoài là các lớp giấy màu trắng bên trong có chứa chất bột màu trắng do Nguyễn Thị H tự giác giao nộp (niêm phong, ký hiệu M2); tiền VNĐ: 700.000đ, trong đó 01 tờ mệnh giá 200.000đ có số seri VL 14713439; 01 tờ mệnh giá 500.000đ có số seri RJ 17405583; thu 01 mẩu giấy trắng có chữ ngày 05/11/2018 và các ký hiệu RJ 17405583, VL 14713439 trong tay Hà Quốc V.

Khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Thị H, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã S còn thu giữ:

- Thu tại góc trong bên trái phòng khách tầng 01 nhà Nguyễn Thị H 01 túi nilon màu xanh bên trong có 19 viên nén hình tròn màu đỏ và 01 túi nilon màu trắng bên trong có 01 viên nén hình tròn màu đỏ (niêm phong ký hiệu K1).

- Thu tại nóc tủ trong phòng ngủ tầng 01 nhà Nguyễn Thị H 01 túi nilon màu xám bên trong có 01 túi nilon màu trắng và 01 vật hình hộp chữ nhật có kích thước (10x 7x 2,5 cm, được bọc ngoài là lớp nilon màu xanh, trắng, vàng. Trong túi nilon màu trắng có một vật hình bánh được bọc ngoài bằng băng dính màu trắng và ni lon màu đen, mở vật hình bánh trong túi nilon màu trắng ra bên trong có 02 bánh hình hộp chữ nhật có kích thước (15 x10x2,5 cm; hai bánh hình hộp chữ nhật này đều được bọc ngoài là lớp nilon màu xanh, trắng, vàng. Bên trong 03 bánh hình hộp chữ nhật là chất màu trắng (niêm phong, ký hiệu K2).

- Thu trong tủ 30.000.000 VNĐ, loại tiền mệnh giá 500.000 đồng/tờ (niêm phong ký hiệu K3).

Tại Bản Kết luận giám định số 1076/PC09 ngày 05/11/2018, Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Bắc Ninh kết luận:

- Chất bột màu trắng bên trong phong bì thư ký hiệu M1 có khối lượng 0,0458 gam; là ma túy; loại ma túy: Heroine.

- Chất bột màu trắng bên trong phong bì thư ký hiệu M2 có khối lượng 0, 1628 gam; là ma túy; loại ma túy: Heroine.

- 20 viên nén hình tròn màu đỏ bên trong phong bì thư ký hiệu K1 có khối lượng 1,9015 gam; là ma túy; loại ma túy: Methamphetamine.

- Chất bột màu trắng bên trong hộp giấy catton ký hiệu K2 có khối lượng là 752,80 gam; là ma túy; loại ma túy: Heroine".

Tại phiên toà sơ thẩm, bị cáo H không thừa nhận hành vi mua bán trái phép chất ma túy. Bị cáo trình bày: Buổi trưa ngày 5/11/2018, bị cáo đang đứng ở cổng nhà thì có một thanh niên đi đến hỏi mua ma túy nhưng bị cáo không bán mà cho thanh niên đó một gói ma túy không lấy tiền. Bị cáo cũng không bị thu giữ số tiền 700.000đ như cáo trạng đã nêu.

Đối với số ma túy bị thu giữ tại nhà, bị cáo khai sáng sớm ngày 05/11/2018 bị cáo dậy cho chó đi vệ sinh thì nhặt được một túi nilon màu xám, bị cáo mở ra xem thì nghi đó là ma túy nhưng không xác định được chính xác đó là ma túy. Bị cáo mang về nhà cất trên nóc tủ trong phòng ngủ. Sau đó, khoảng 6h cùng ngày bị cáo ra cổng để quét dọn thì lại nhặt được túi nilon màu xanh bên trong bị cáo nghi là ma túy, nhưng cũng không xác định được chính xác là ma túy và mang về cất ở góc phòng khách. Bị cáo có ý định giao nộp cho công an, nhưng chưa kịp giao nộp thì đã bị bắt. Do lúc mới bị bắt bị cáo hoảng loạn nên không nhớ đã khai gì, tại phiên tòa hôm nay bị cáo nhớ được gì thì khai đó nên đề nghị Hội đồng xét xử xem xét.

Người làm chứng là ông Trần Văn L (chồng của bị cáo) trình bày: Ngày 05/11/2018, ông không chứng kiến việc bị cáo H có bán ma túy ở ngoài cổng nhà hay không. Khi lực lượng Công an vào khám xét nhà thì ông có chứng kiến việc Công an thu giữ các gói ma túy ở nóc tủ và góc nhà, ông không biết số ma túy này ở đâu ra và bị cáo H cũng không nói gì với ông. Khi lực lượng chức năng lập biên bản khám xét thì ông có ký vào biên bản. Từ trước tới nay, ông không nghe ai nói về việc bị cáo H có bán trái phép ma túy hay không.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 19/2019/HSST ngày 16/5/2019, Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Ninh quyết định:

- Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị H phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy" và "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

- Áp dụng khoản 1, khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự; điểm h khoản 4 Điều 249; khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 39, Điều 55 Bộ luật hình sự xử phạt:

v

Bị cáo Nguyễn Thị H 30 (ba mươi) tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" và tù chung thân về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Tổng hợp hình phạt chung cho cả 02 tội là Tù chung thân. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam bị cáo (ngày 05/11/2018).

Phạt bổ sung bị cáo số tiền 10 triệu đồng để sung quỹ Nhà nước.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định về xử lý vật chứng, về án phí và thông báo quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 24/5/2019, bị cáo Nguyễn Thị H có đơn kháng cáo xin giảm hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Thị H không thừa nhận hành vi mua bán ma túy cho Việt mà cho Việt 01 gói ma túy không lấy tiền; bị cáo thừa nhận số ma túy thu giữ tại nhà bị cáo và cho rằng nguồn gốc số ma túy này là do bị cáo nhặt được. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Luật sư bào chữa cho bị cáo H cho rằng tại Cơ quan điều tra bị cáo đã thành khẩn nhận tội. Tại phiên tòa sơ thẩm và phúc thẩm, bị cáo khai không đúng là do bị cáo có tiền sử tim mạch, đã 02 lần bị đột quỵ nên trí nhớ có phần giảm sút. Đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm xem xét bị cáo bị nhiều bệnh và đã 60 tuổi để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội sau khi phân tích nội dung vụ án, kết quả tranh tụng tại phiên tòa đã kết luận: Bị cáo H nhận thức rõ tác hại của ma túy và bị bắt quả tang, nhưng không thừa nhận việc mua bán và không khai ra nguồn gốc số ma túy thể hiện sự coi thường pháp luật, không ăn năn hối cải. Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo H 30 tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" và tù chung thân về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" là tương xứng với tính chất, hành vi phạm tội của bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Thị H không thành khẩn thừa nhận hành vi phạm tội. Tuy nhiên, căn cứ lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra; lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan; lời khai của người làm

chứng; Biên bản bắt người phạm tội quả tang; Biên bản khám xét nhà ở của Nguyễn Thị H; Bản kết luận giám định số 1076/PC09 ngày 05/11/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 11 giờ 15 ngày 05/11/2018, tại nhà Nguyễn Thị H ở khu phố X, phường B, thị xã S, tỉnh Bắc Ninh, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã S, tỉnh Bắc Ninh bắt quả tang Hồng đang bán trái phép 0,04458 gam Heroin cho Hà Quốc V với giá 650.000đ. Khi bị bắt Hồng tự nguyện giao nộp 0,1628 gam Heroin trong 01 gói nhỏ bọc ngoài là các lớp giấy màu trắng Hồng cất giấu trong túi quần bên trái với mục đích để bán. Khám xét khẩn cấp nơi ở của Hồng, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã S, tỉnh Bắc Ninh thu giữ được 20 viên nén màu xanh, màu đỏ có khối lượng 1,9015 gam Methamphetamine và 03 bánh Heroin có khối lượng 752,80 gam. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Nguyễn Thị H về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" và tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" được quy định tại khoản 1 Điều 251 và điểm h, khoản 4, Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 là không oan. Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy hành vi của bị cáo H có dấu hiệu mua ma túy về để bán, nhưng Tòa án cấp sơ thẩm lại kết án bị cáo phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" là chưa chính xác. Tuy nhiên, do không có kháng cáo, kháng nghị về tội danh nên thẩm quyền xem xét thuộc cấp giám đốc thẩm.

[2] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Nguyễn Thị H, Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy:

Bị cáo Nguyễn Thị H nhận thức được quy định của pháp luật về ma túy, nhưng bị cáo vẫn công khai thực hiện hành vi mua bán trái phép chất ma túy tại nhà bị cáo để kiếm lời, thể hiện sự liều lĩnh, coi thường pháp luật. Mặt khác, bị cáo còn tàng trữ trái phép ma túy với số lượng lớn là 1,9015 gam Methamphetamine và 752,80 gam Heroin. Hành vi của bị cáo H là đặc biệt nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước và là nguyên nhân phát sinh các loại tội phạm khác. Do đó, cần phải có mức hình phạt nghiêm khắc mới đủ tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo. Tòa án cấp sơ thẩm đã căn cứ nhân thân của bị cáo đó là chưa có tiền án tiền sự; bị cáo có bố đẻ có thời gian tham gia dân công hỏa tuyến để xử phạt bị cáo mức án 30 tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" và tù chung thân về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" là đã có lợi cho bị cáo. Do đó, không có cơ sở chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo.

[3] Về án phí hình sự phúc thẩm: Do kháng cáo của bị cáo không được

v

chấp nhận nên bị cáo Nguyễn Thị H phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Không chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Nguyễn Thị H; giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 19/2019/HSST ngày 16/5/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Ninh.

Áp dụng khoản 1, khoản 5 Điều 251; điểm h khoản 4 Điều 249; khoản 2 Điều 51; Điều 38, Điều 39; Điều 55 Bộ luật Hình sự năm 2015 xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thị H 30 (Ba mươi) tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy"; tù chung thân về tội "Tàng trữ trái phépchất ma túy". Tổng hợp hình phạt chung của cả hai tội là tù chung thân. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam 05/11/2018.

- Phạt bổ sung bị cáo Nguyễn Thị H số tiền 10.000.000đ (Mười triệu đồng) để sung quỹ Nhà nước.

2. Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Nguyễn Thị H phải chịu 200.000đ án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án hình sự phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- VKSNDCC tại Hà Nội;
- TAND tỉnh Bắc Ninh;
- VKSND tỉnh Bắc Ninh;
- TTG CA tỉnh Bắc Ninh;
- Công an tỉnh Bắc Ninh;
- Cục THADS tỉnh Bắc Ninh;
- Bị cáo H (qua trại)
- Lưu HS, HCTP.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Phương Hạnh